Генеральная Ассамблея

3 January 2007

Шестьдесят первая сессия
Пункт 90 у повестки дня

Резолюция, принятая Генеральной Ассамблеей 6 декабря 2006 года

[по докладу Первого комитета (A/61/394)]

61/66. Незаконная торговля стрелковым оружием и легкими вооружениями во всех ее аспектах

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции 56/24 V от 24 декабря 2001 года, 57/72 от 22 ноября 2002 года, 58/241 от 23 декабря 2003 года, 59/86 от 3 декабря 2004 года и 60/81 от 8 декабря 2005 года,

подчеркивая важность дальнейшего и полного осуществления Программы действий по предотвращению и искоренению незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями во всех ее аспектах и борьбе с ней, которая была принята на Конференции Организации Объединенных Наций по проблеме незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями во всех ее аспектах¹,

приветствуя усилия, прилагаемые государствами-членами для представления на добровольной основе национальных докладов об осуществлении ими Программы действий,

с удовлетворением отмечая региональные и субрегиональные усилия, прилагаемые в поддержку осуществления Программы действий, и высоко оценивая прогресс, уже достигнутый в этом отношении, в том числе благодаря учету факторов предложения и спроса, которые имеют непосредственное отношение к вопросам борьбы с незаконной торговлей стрелковым оружием и легкими вооружениями,

признавая усилия по оказанию государствам помощи в осуществлении Программы действий, прилагаемые неправительственными организациями,

напоминая, что была достигнута договоренность о том, чтобы в рамках последующей деятельности по итогам Конференции Организации Объединенных Наций по проблеме незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями во всех ее аспектах раз в два года созывать

¹ См. Доклад Конференции Организации Объединенных Наций по проблеме незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями во всех ее аспектах, Нью-Йорк, 9–20 июля 2001 года (A/CONF.192/15), глава IV, пункт 24.

совещание государств для рассмотрения хода осуществления Программы действий на национальном, региональном и глобальном уровнях²,

подтверждая важное значение принятия Международного документа, позволяющего государствам своевременно и надежно выявлять и отслеживать незаконные стрелковое оружие и легкие вооружения³,

признавая, что незаконная брокерская деятельность в связи со стрелковым оружием и легкими вооружениями является серьезной проблемой, на которую международному сообществу необходимо срочно обратить внимание, и в этой связи приветствуя решение Генеральной Ассамблеи создать группу правительственных экспертов для рассмотрения дальнейших шагов по укреплению международного сотрудничества в предотвращении, пресечении и искоренении незаконной брокерской деятельности в связи со стрелковым оружием и легкими вооружениями,

принимая к сведению доклад Генерального секретаря об осуществлении резолюции 60/81⁴,

приветствуя тот факт, что на Конференции Организации Объединенных Наций для обзора прогресса, достигнутого в осуществлении Программы действий по предотвращению и искоренению незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями во всех ее аспектах и борьбе с ней, которая состоялась 26 июня — 7 июля 2006 года, было подчеркнуто важное значение осуществления Программы действий в рамках деятельности международного сообщества по предотвращению, пресечению и искоренению незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями во всех ее аспектах в период после 2006 года⁵,

1. *поощряет* все инициативы, включая инициативы, предпринимаемые Организацией Объединенных Наций, другими международными организациями, региональными и субрегиональными организациями, неправительственными организациями и гражданским обществом в целях успешного осуществления Программы действий по предотвращению и искоренению незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями во всех ее аспектах и борьбе с ней¹, и призывает все государства-члены содействовать дальнейшему осуществлению Программы действий;

2. *выражает сожаление* по поводу того, что на Конференции Организации Объединенных Наций для обзора прогресса, достигнутого в осуществлении Программы действий, не удалось завершить работу над заключительным документом⁵;

3. *призывает* все государства осуществлять Международный документ, позволяющий государствам своевременно и надежно выявлять и отслеживать незаконные стрелковое оружие и легкие вооружения³, в частности путем представления Генеральному секретарю информации, содержащей название и контактную информацию в отношении национальных контактных центров, и

² Там же, раздел IV, пункт 1 b.

³ A/60/88 и Согг.2, приложение; см. также решение 60/519.

⁴ См. A/61/288.

⁵ См. A/CONF.192/2006/RC/9.

информации о национальной практике маркировки, касающейся маркировочных знаков, используемых для обозначения страны-изготовителя и/или, где это применимо, страны-импортера;

4. *постановляет*, что следующее совещание государств, созываемое раз в два года в соответствии с Программой действий для рассмотрения процесса осуществления Программы действий на национальном, региональном и глобальном уровнях, состоится не позднее 2008 года, в Нью-Йорке;

5. *постановляет также*, что встреча государств для рассмотрения процесса осуществления Международного документа, позволяющего государствам своевременно и надежно выявлять и отслеживать незаконные стрелковое оружие и легкие вооружения, будет проведена в рамках созываемого раз в два года совещания государств;

6. *напоминает*, что группа правительственных экспертов, созданная для рассмотрения дальнейших шагов по укреплению международного сотрудничества в предотвращении, пресечении и искоренении незаконной брокерской деятельности в связи со стрелковым оружием и легкими вооружениями, должна представить доклад о результатах проведенного ею изучения Генеральной Ассамблее на ее шестьдесят второй сессии;

7. *подчеркивает* тот факт, что инициативы международного сообщества в отношении международного сотрудничества и помощи продолжают играть существенно важную роль и дополняют национальные усилия по осуществлению, а также усилия, прилагаемые на региональном и глобальном уровнях;

8. *по-прежнему поощряет* все такие инициативы, в том числе региональные и субрегиональные инициативы, по мобилизации ресурсов и экспертных знаний для содействия осуществлению Программы действий и по предоставлению государствам помощи в ее осуществлении;

9. *рекомендует* государствам представлять национальные доклады об осуществлении ими Программы действий и включать в такие доклады информацию об осуществлении ими Международного документа, позволяющего государствам своевременно и надежно выявлять и отслеживать незаконные стрелковое оружие и легкие вооружения, в соответствии с этими документами и просит Генерального секретаря собирать и распространять такие данные и информацию, предоставляемые государствами;

10. *рекомендует также* государствам обмениваться информацией о национальном опыте, касающемся передовой практики в деле осуществления Программы действий;

11. *просит* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее шестьдесят второй сессии доклад об осуществлении настоящей резолюции;

12. *постановляет* включить в предварительную повестку дня своей шестьдесят второй сессии пункт, озаглавленный «Незаконная торговля стрелковым оружием и легкими вооружениями во всех ее аспектах».

*67-е пленарное заседание,
6 декабря 2006 года*